




Толубая стрела

Три повести
Джанни Родари

Художник Т. Портнягина

A diaphanous illustration of a race scene. In the foreground, a light-colored, textured ground slopes upwards. A dark, winding path or stream runs along the bottom left. In the background, a group of figures is engaged in a race. A dog is running towards the right, and a runner is visible in the distance. The scene is set against a dark, textured background.

Диасфильм в 2 частях
Часть 1



3

В одном итальянском городе был когда-то магазин игрушек. Витрины его ярко светились, и ребята, ожидая подарка к Новому году, успевали выбрать себе что-нибудь по вкусу.



4

Хозяйкой магазина была Фея. Она получала от ребят письма, из которых узнавала, что они хотели бы получить на праздник.



В новогоднюю ночь Фея на метле развозила детям подарки.



6

Однажды какой-то мальчик долго и грустно смотрел на игрушки.



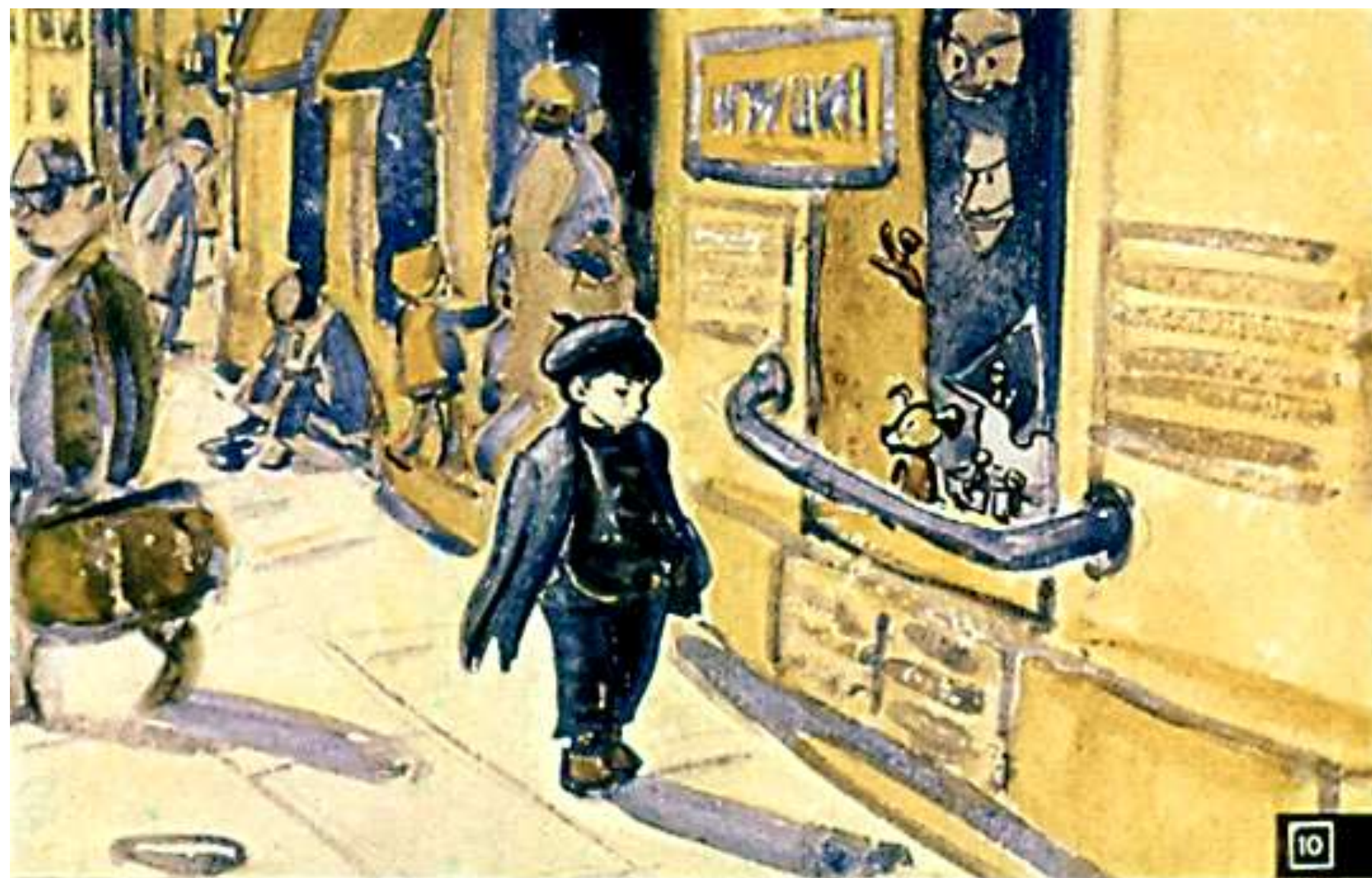
Потом он вошёл в магазин. – „Синьора Фей, – сказал он, – меня зовут Франческо. Я в письме просил вас подарить мне поезд Голубую стрелу“.



– Хотя я и Фея, – сказала старушка, – но не могу работать бесплатно. А у твоей матери нет денег, чтобы заплатить за игрушку. Поэтому ты не получишь подарка.



Мальчик вышел от Феи и горько заплакал. Игрушки заволновались, а щенок Кнопка даже стал тереть лапой глаза.



С тех пор Франческо каждый день останавливался у витрины. Игрушки привыкли к нему.



И вдруг мальчик перестал приходить...



Игрушки, конечно, не знали, что у Франческо случилось большое горе – умер отец.



Семья и раньше жила очень бедно, а теперь, чтобы немного заработать, Франческо продавал на площади газеты и подметал пол в кинотеатре.



Дома он тоже много помогал по хозяйству и потому не приходил больше к заветной витрине. Игрушки тосковали.



Близился Новый год, и как-то щенок Кнопка робко произнёс: „Фея сказала, что Франческо не получит подарка. Пойдёмте к нему сами!“



– „Но мы не знаем дороги!“ – засомневался машинист Голубой стрелы. – „Я отыщу её по следам чутьём!“ – сказал Кнопка. Все очень обрадовались и назначили побег на новогоднюю ночь.



Так игрушки покинули магазин... Кнопка разыскал в стене склада ход, и те, кто мог ходить, отправились сами, остальных же перевёз отважный Пилот.



18

Приключения начались, едва беглецы выбрались из магазина. Оловянный Генерал сразу поднял тревогу: „Я вижу неприятеля!“—Он хотел открыть огонь, но Нюпка крикнул: „Остановитесь!“



– Ведь это ребёнок! – добавил он. – И здесь не поле боя, а подвал. – И верно, вокруг стояла убогая мебель, а на полу спал малыш. Мишке очень захотелось поиграть с ним.



Возле малыша лежала записка. „Синьора Фея! – прочёл Генерал, – я никогда не получал подарков. Пожалуйста, подарите мне что-нибудь. Все говорят, что я хороший мальчик!“



21

– „Я мог бы тут остаться, – сказал Мишна, – а вы пойдёте дальше“. – „Мальчик и Мишна поладят“, – решил машинист Голубой стрелы. Беглецы пожали Мишке лапу и покинули подвал.



22

Голубая стрела мчалась за Кнопкой, который неустанно искал следы Франческо. Падал снег, и Кнопке приходилось всё труднее и труднее...



Наконец след пропал совсем. – „Я слетаю в разведку“, – предложил Пилот.



Он набрал высоту и начал давать круги над спящим городом.



Вдруг снизу кто-то громко крикнул: „Эй, Пилот, приземляйтесь сюда!“



– „Что вы?“ – удивился Пилот. – „Я – Памятник, Старый патриот. Раньше я сканал на коне и призывал к освобождению родины. Теперь мне редко приходится разговаривать. Я хочу побеседовать с вами“.



27

Пилот рассказал ему о своих друзьях. – „Очень интересно! – сказал Старый патриот. – Я тоже люблю детей. На моих ступеньках часто сидит какой-то мальчик“.



– Если б это был Франческо... – сказал Пилот. – Я позову друзей сюда. Кнопна обнюхает ступеньки и поймёт.



Скоро все ликовали – Кнопка учуял следы Франческо.



Музыканты устроили концерт. И тут произошло чудо: ноги коня отделились от пьедестала. – „Ура!“ – крикнул Патриот. Весёлый марш вернул его к жизни!



31

Кнопка не хотел терять времени. – „За мной!“ – воскликнул он и бросился по следу Франческо. Голубая стрела двинулась за ним. А Старый патриот замыкал процессию...



32

– Вот так же я сканал по городу полгода назад, – сказал Патриот. – Тогда на площадь пришли люди. Один человек взобрался на моего скакуна и кричал: „Вон чужеземцев!“



– Я думал, героя наградят. Но его увели полицейские. Гнев душил меня. Я сорвался с пьедестала и понёсся вслед за ними. Но храбреца бросили в тюрьму!



– „Его, верно, уже выпустили“, – сказал машинист поезда. – „Давайте проверим, – предложил Патриот. – Если он ещё там, он будет нам рад!“ – И вся компания двинулась в сторону тюрьмы...



Конец 1-й части

Д-8-65

Цветной 0-30

35